

**CENTRALE UNICA DI COMMITTENZA
VINOVO-CANDIOLO**

PER CONTO DEL COMUNE DI VINOVO

BANDO DI GARA PROCEDURA APERTA

(Artt. 60 e 183 comma 15 del D.LGS N. 50/2016)

FINANZA DI PROGETTO PER L' AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEGLI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO E RENDIMENTO ENERGETICO, AMMODERNAMENTO TECNOLOGICO DEI SISTEMI DI ILLUMINAZIONE DEGLI IMPIANTI DI ILLUMINAZIONE PUBBLICA.

1. Amministrazione aggiudicatrice: COMUNE di VINOVO, p.zza Marconi 1 – 10048 tel. 0119620438 fax 0119620437 - Sito internet: www.comune.vinovo.to.it Cig 7486974E62. Codice NUTS:ITC11

2. Procedura di gara: procedura aperta ai sensi dell'art. 60 e 183 comma 15 del D.LGS n. 50/2016 e ss.mm.ii.

3. Luogo e descrizione della concessione: Comune di Vinovo, intero territorio comunale.

La concessione prevede interventi di adeguamento e riqualificazione degli impianti di pubblica illuminazione dell'intero territorio comunale e precisamente:

- a) la progettazione definitiva ed esecutiva, la direzione lavori, il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione dei lavori, il finanziamento, la realizzazione degli interventi di ammodernamento tecnologico e funzionale orientato alla riduzione dei consumi, in coerenza con il progetto preliminare che il Concessionario avrà proposto in fase di progetto-offerta.
- b) la realizzazione, degli interventi di riqualificazione tecnologica che il Concessionario propone di eseguire, il tutto secondo le modalità e le caratteristiche illustrate dal medesimo in sede di progetto-offerta;
- c) l'approvvigionamento di energia mediante intestazione da parte del concessionario delle utenze energetiche dell'Amministrazione;
- d) esecuzione di ulteriori successivi lavori richiesti dall'amministrazione ai prezzi unitari descritti nei documenti di gara, rivisti alla luce dell'offerta economica dell'aggiudicatario.

Le Opere/Impianti Comunali oggetto della Presente procedura sono quelle indicate nel Progetto di Fattibilità presentato dal Promotore.

Per una disamina più dettagliata e sugli obblighi del Concessionario si rinvia al Disciplinare di Gara, al Progetto di Fattibilità, alla Bozza di Convenzione e a tutti gli allegati.

4. Importi a base di gara relativi al SERVIZIO:

Il canone annuale soggetto a ribasso, a carico dell'Amministrazione Comunale è così distinto:

Canone energia per il primo anno	€ 142.800,00
Canone energia dal secondo al settimo anno	€ 138.500,00

Tali importi sono da considerarsi al netto di IVA come per legge, così come indicato nella proposta del Promotore, e corrispondono ad un importo totale di concessione di **€ 973.800,00** per i 7 anni di durata.

5. Quadro di spesa per *Investimento iniziale* relativo ai LAVORI:

L'investimento iniziale proposto dal Promotore è di **€ 533.906,70**, così ripartito, come dal seguente quadro economico:

B) LAVORI		
VOCE	DESCRIZIONE	IMPORTO
B1	IMPORTO LAVORI	€ 400.320,66
B2	ONERI SICUREZZA	€ 2.500,00
TOTALE IMPORTO LAVORI		€ 402.820,66
C) SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE		
C1	IVA 22% sui lavori e oneri sicurezza €402.820,66 (B)	€ 88.620,55
C2	INCENTIVI PER FUNZIONI TECNICHE ART. 113 COMMA 2 LEGGE 50 DEL 18/04/2016 (vedasi tabella A)	€ 4.672,72
C3	SPESE TECNICHE PER PRIME INDICAZIONI DEI PIANI DI SICUREZZA - COORDINATORE IN FASE DI ESECUZIONE E DIREZIONE LAVORI (Iva e Inarcassa inclusi)	€ 16.000,00
C4	SPESE DIGARA	€ 4.500,00
C5	SPESE TECNICHE ART. 183 COMMA 9 D.Lgs n. 50 DEL 18/04/2016	€ 8.500,00
C6	IMPREVISTI (Iva Inclusa)	€ 8.792,77
TOTALE IMPORTO SOMME A DISPOSIZIONE		€ 131.086,04
B+C	TOTALE INVESTIMENTO NETTO IVA	€ 533.906,70

6. Categorie e classificazioni dei lavori:

CATEGORIA e CLASSIFICAZIONE	DESCRIZIONE	IMPORTO LAVORI (fino a)
OG10/classe II	Impianti per la trasformazione alta/media tensione e per la distribuzione di energia elettrica in corrente alternata e continua ed impianti di pubblica illuminazione	€ 516.000,00

7. Nomenclatura CPV (vocabolario comune per gli appalti; lavori e forniture prevalenti)

- CPV PRINCIPALE 34993000-4 illuminazione stradale;
- CPV COMPLEMENTARE 72514100-2 servizi di gestione impianti mediante attrezzature informatiche.

8. Modalità di determinazione del corrispettivo e criterio di aggiudicazione per il Servizio e i Lavori

Criterio di aggiudicazione sulla base dell'**offerta economicamente più vantaggiosa**, ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii., sulla base dei criteri di seguito elencati:

CRITERIO	FATTORE PONDERALE
VALORE TECNICO QUALITATIVO DEL PROGETTO COMPLESSIVO (SERVIZIO E LAVORI) NONCHE' TEMPO DI CONSEGNA (LAVORI)	85
OFFERTA ECONOMICA DEL SERVIZIO	15

L'offerta sarà valutata attribuendo un punteggio a ciascuna delle parti di cui sopra, secondo le modalità specificate nel Disciplinare di Gara.

Il Promotore ha il diritto di prelazione così come stabilito dall'art. 183 comma 15 del D.Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii

E' titolare del diritto di prelazione il promotore ovvero l'ATI o la RTI costituenda e/o costituita tra il proponente e altre imprese.

Qualora non siano presentate offerte la concessione è aggiudicata al Promotore, previa presentazione dell'offerta da parte dello stesso.

Ove all'esito della presente procedura di gara vengano presentate offerte valutate economicamente più vantaggiose rispetto a quella del Promotore, quest'ultimo, entro 15 giorni dalla comunicazione, circa l'esito di gara, potrà esercitare la PRELAZIONE. In caso di esercizio del diritto di prelazione da parte del Promotore e aggiudicazione della concessione a quest'ultimo, al migliore offerente, verranno rimborsate, (con onere a carico del Promotore) le spese sostenute per la partecipazione alla gara, nella misura massima di cui al comma 9 dell'art. 183 del D.Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii.

Nell'ipotesi di aggiudicazione in favore di soggetto diverso dal Promotore (ed in caso di mancato esercizio della prelazione da parte di quest'ultimo) il Promotore avrà diritto ad ottenere il pagamento (con onere a carico dell'aggiudicatario) delle spese per la predisposizione della proposta presentata, pari a €. 8.500,00 così come indicato nel quadro economico, ovvero, nei limiti di cui al comma 9 dell'art 183 del D.Lgs n.ro 50/2016 e ss.mm.ii.

L'offerente è vincolato alla propria offerta per un periodo di 180 giorni.

9. Durata della Concessione e durata degli interventi

- o La Concessione è affidata per un periodo di **anni 7 (sette)** decorrenti dalla data di consegna degli impianti che sarà specificata in apposito verbale.
- o La durata dei lavori non dovrà essere superiore di quella proposta dal Promotore, pari a **mesi 12 (decorsi dodici)** dalla data di approvazione del progetto esecutivo da parte della Stazione Appaltante);

10. Documentazione:

Il presente bando, il disciplinare di gara (contenente le norme integrative del bando medesimo relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione della concessione), nonché il capitolato speciale, il progetto di fattibilità ed ogni altra documentazione attinente, sono visibili presso l'Ufficio Contratti dal Lunedì al Venerdì dalle ore 8:30 alle ore 12:30; è possibile acquisirne una copia, fino a 6 (sei) giorni antecedenti il termine di presentazione delle offerte, presso l'Ufficio sopraccitato (tel. 011/96.20.438 fax 011/96.20.437 e-mail contratti@comune.vinovo.to.it).

Il bando di gara è disponibile sul sito Internet: www.comune.vinovo.to.it /Avvisi e Bandi per l'accesso gratuito, illimitato e diretto.

La presa visione delle aree oggetto di intervento è obbligatoria considerata la particolarità degli interventi da eseguirsi, da concordarsi con la stazione appaltante e con le modalità specificate nel disciplinare di gara.

Tale obbligo non è da considerarsi nei confronti del Promotore.

11. Termine, indirizzo di ricezione, modalità di presentazione e data apertura delle offerte:

Termine di presentazione: **ore 12,00 del 25 GIUGNO 2018**

Lingua: Italiano.

Indirizzo di ricezione: Comune di Vinovo, Piazza Marconi 1 – 10048 Vinovo, presso Ufficio Protocollo.

Modalità di presentazione: secondo quanto previsto nel disciplinare di gara.

Data apertura offerte:

Le buste saranno aperte il giorno **26 GIUGNO 2018 alle ore 9:00** presso la sala Giunta, nella sede comunale.

La Commissione di gara, verificherà ed esaminerà la documentazione presentata dai concorrenti, provvedendo alla loro ammissione o esclusione dalla gara.

La Commissione procederà, quindi, in forma segreta, alla valutazione delle offerte tecniche, redigendo apposito verbale.

Successivamente verrà comunicato il giorno e il luogo in cui ci sarà:

- * la lettura del verbale relativo alla valutazione tecnica;
- * l'apertura delle buste contenenti le offerte economiche e alla loro valutazione;
- * l'aggiudicazione provvisoria alla ditta che avrà presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa.

12. Soggetti ammessi all'apertura delle offerte:

I legali rappresentanti dei concorrenti di cui al successivo punto 13, ovvero soggetti, massimo due per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti. Sono ammessi all'apertura delle offerte.

13. Soggetti ammessi a partecipare:

Sono ammessi tutti i soggetti indicati nell'art. 45 commi 1 e 2 del D.Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii, costituiti da imprese singole di cui alle lettere a), b), e c) o da imprese riunite o consorziate di cui alle lettere d) e) ed f), ai sensi degli articoli 92,93, e 94, del D.P.R. n. 207/2010, ovvero da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 48, comma 8, del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

nonché gli operatori economici con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'art. 61 del D.P.R. n. 207/2010, e comunque in possesso dei requisiti di cui al successivo punto 14.

14. Condizioni minime di carattere economico e tecnico necessarie per la partecipazione:

Il mancato possesso di anche un solo requisito tra quelli di seguito indicati è causa di esclusione.

- i. dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993, attestanti il buon andamento e la solidità economica e finanziaria dell'Impresa concorrente;
- ii. fatturato totale relativo alle attività svolte negli ultimi cinque anni antecedenti alla pubblicazione del bando non inferiore ad €. 97.380,00 pari al 10% dell'importo contrattuale previsto;
- iii. capitale sociale non inferiore ad €. 48.690,00 pari ad un ventesimo dell'importo contrattuale previsto;
- iv. aver svolto, negli ultimi cinque anni antecedenti la data di pubblicazione del bando servizi affini a quello di cui alla presente procedura di gara per un importo medio non inferiore ad € 48.690,00 pari al 5% dell'importo contrattuale previsto, di cui almeno 1 di € 19.476,00 pari al 2% dell'importo contrattuale previsto;

In alternativa ai requisiti previsti dal punto iv), il concessionario può incrementare i requisiti previsti dei punti ii) e iii) nella misura equivalente a tre volte. Il requisito previsto dal punto iii), può essere dimostrato anche attraverso il patrimonio netto.

- v. possesso di attestazione rilasciata da società di attestazione (SOA) categoria OG10 classifica II di progettazione e costruzione, di cui al DPR 207/2010, regolarmente autorizzata, in corso di validità;

Con riferimento al punto 4.3 "Progettazione di Impianti di Pubblica Illuminazione" di cui al D. Min. Amb. 27/09/2017 - i concorrenti dovranno rispettare le prescrizioni previste da tale punto presentando quanto previsto dallo stesso. Si precisa che la redazione dei progetti si intendono valutabili quelli di livello definitivo e/o esecutivo, ultimati e regolarmente approvati da pubbliche amministrazioni nel quinquennio 2013-2017;

- vi. essere una Società che fornisce servizi energetici (ESCO) certificata ai sensi della UNI CEI 11352:2014, (Decreto legislativo 4 Luglio 2014 n.102, Decreto interdirettoriale del Ministero dello sviluppo economico e del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 12 maggio 2015), iscritta nel registro TEE (titoli di efficienza energetica) del Gestore dei Mercati Energetici S.p.A. (<https://www.mercatoelettrico.org/it/Mercati/TEE/OperatoriRegistroTEE.aspx>),

Nel caso di RTI o altro raggruppamenti il requisito deve essere posseduto, a pena di esclusione, dalla capogruppo;

- vii. essere in possesso della certificazione UNI EN ISO 9001:2008 / 9001:2015, per progettazione e gestione del servizio di pubblica illuminazione con realizzazione di interventi di efficienza e risparmio energetico e relativa fornitura di energia elettrica (Essendo la stessa una dei requisiti richiesti dalla UNI CEI 11352:2014);
- viii. essere in possesso della certificazione ISO 50001:2011, considerata la tipologia di concessione ed essendo una dei requisiti richiesti dalla UNI CEI 11352:2014;
- ix. avere nel proprio organico un EGE certificato ai sensi della norma UNI CEI 11339:2009 – (Decreto legislativo 4 Luglio 2014 n.102, Decreto interdirettoriale del Ministero dello sviluppo economico e del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 12 maggio 2015);
- x. titolarità di almeno 3 contratti pluriennali, in corso di regolare esecuzione o conclusi naturalmente, della durata non inferiore a 10 anni, relativi a servizi tipologicamente analoghi a quello oggetto

della gara, vale a dire servizi che prevedano congiuntamente, oltre alla progettazione degli interventi di miglioramento energetico, la fornitura di energia elettrica, la gestione, manutenzione, conduzione, nonché la riqualificazione di reti di Illuminazione Pubblica;

- xi. titolarità di contratti in corso di regolare esecuzione o conclusi naturalmente relativi alla riqualificazione e gestione di reti di illuminazione pubblica per un numero complessivo di punti luce almeno pari a tre volte il totale dei punti luce di progetto n. 4.200, di cui almeno 1 da 1.400 p.l.

Si precisa che per “servizi affini” si intendono i servizi di gestione e manutenzione di impianti di pubblica illuminazione comprensivi di forniture di energia elettrica.

Qualora il candidato alla concessione sia costituito da un raggruppamento temporaneo di soggetti o da un consorzio, i requisiti previsti ai punti ii), iii) e iv) devono essere posseduti complessivamente, fermo restando che ciascuno dei componenti del raggruppamento posseda una percentuale non inferiore al dieci per cento dei requisiti di cui ai punti ii) e iii).

Il concorrente che non possiede il requisito di cui al punto v), dovrà dichiarare di “non eseguire direttamente gli interventi” e alternativamente:

- indicare le imprese collegate, esecutrici degli interventi che, a loro volta, devono possedere i requisiti generali, economico-finanziari e tecnico-organizzativi nonché di qualificazione prescritti per l’esecuzione degli interventi;

oppure:

- impegnarsi ad affidare gli interventi a terzi, che abbinano il possesso dei requisiti di carattere generale, di capacità tecnica ed economica e di qualificazione per l’esecuzione degli interventi;

Il concorrente che non possiede il requisito di cui al punto v) anche per la PROGETTAZIONE, dovrà individuare o dichiarare di avvalersi del/i progettisti scelto/i tra i soggetti di cui all’art. 24 e 46 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii, per i quali è richiesto, oltre a quant’altro eventualmente previsto nel presente disciplinare, e al punto 4.3.2.1 “Qualificazione dei progettisti” del D.M. 27/09/2017, di rendere la dichiarazione di possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi di cui agli artt.263, comma 2, del D.P.R. n.207/2010 determinati in base alle spese tecniche desunte dalla proposta del promotore, ed appresso specificati:

- a) Iscrizione, ai sensi dell’art. 24, comma 5, del D. Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii., negli appositi albi professionali di appartenenza;
- b) Avere espletato nel decennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, servizi di progettazione relativi a lavori appartenenti alla categoria OG10 il cui importo globale (dei lavori) sia non inferiore al valore dei lavori relativi all’investimento di progetto e precisamente € 533.900,00;
- c) Non trovarsi in alcuna delle condizioni causa di esclusione di cui all’art. 80 D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. e rispettare i limiti di partecipazione alle gare di cui all’art. 25 del D.P.R. 207/2010.
- d) Le Società di ingegneria devono essere in possesso dei requisiti di cui al D.M Infrastrutture e Trasporti n° 263 del 2.12.2016
- e) Le società professionali devono essere in possesso dei requisiti di cui al D.M Infrastrutture e Trasporti n° 263 del 2.12.2016
- f) In caso di raggruppamenti temporanei di professionisti, deve essere prevista la presenza di un professionista abilitato all’esercizio della professione da meno di cinque anni (DM 263/16) In caso di Struttura Operativa dovrà essere fornito l’elenco dei professionisti che svolgeranno i servizi, con specificazione delle rispettive qualifiche professionali nonché l’indicazione, ai sensi dell’art.24,

comma 5, del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., del professionista incaricato della integrazione delle prestazioni specialistiche.

15. Avvalimento:

Ai sensi dell'art. 89 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., il concorrente singolo, consorziato o raggruppato può soddisfare la richiesta di requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico, organizzativo, ovvero di attestazione delle certificazioni SOA avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto o dell'attestazione SOA di altro soggetto, secondo le indicazioni specificate nel disciplinare di gara.

16. Iter contrattuale:

A seguito dell'aggiudicazione della gara l'Amministrazione Comunale provvederà a stipulare **il contratto di concessione secondo lo schema di convenzione, così come modificato ed integrato.**

17. Cauzioni da rilasciare in fase di offerta:

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata:

- a) una garanzia provvisoria (art. 93, D.Lgs. 50/2016) pari ad €. 19.476,00 corrispondente al 2% (due per cento) dell'importo del contratto (€. 973.800,00).

L'importo della garanzia, può essere ridotto secondo le indicazioni di cui al c. 7 dell'art. 93 d.lgs. 50 del 2016, e ss.mm.ii.;

La garanzia deve essere prestata nei modi e nelle forme indicate dall'art. 93 D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. rispettando le modalità di cui al disciplinare di gara.

- b) cauzione di €. 13.347,67 pari al 2,5 per cento dell'importo totale del valore dell'investimento (€. 533.906,70) come desumibile dalla proposta del Promotore.

18. Cauzioni e garanzie da rilasciare in caso di aggiudicazione:

a) Garanzia definitiva di cui all'art. 103 del D.Lgs. 50/2016 (prima della stipula del contratto) Relativa al Servizio di Gestione

Il Concessionario è tenuto a prestare la cauzione definitiva a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali, nella misura prevista dall'art. 103 del D.Lgs. 50/2016 e con le modalità di cui all'art. 93 commi 2 e 3 della stessa norma, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del contratto di Concessione, e sull'importo annuale di concessione;

In merito al beneficio della riduzione della garanzia, si precisa che:

- In caso di partecipazione in RTI orizzontale, ai sensi dell'art. 48, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, o consorzio ordinario di concorrenti di cui all'art. 45, comma 2, lett. e), del medesimo decreto, il concorrente può godere del beneficio della riduzione della garanzia solo se tutte le imprese che costituiscono il raggruppamento e/o il consorzio ordinario siano in possesso della predetta certificazione;
- In caso di partecipazione in RTI verticale, nel caso in cui solo alcune tra le imprese che costituiscono il raggruppamento verticale siano in possesso della certificazione, il raggruppamento stesso può beneficiare di detta riduzione, in ragione della parte delle prestazioni contrattuali che ciascuna impresa raggruppata e/o raggruppanda assume nella ripartizione dell'oggetto contrattuale all'interno del raggruppamento;

b) Polizza assicurativa per i rischi di esecuzione (prima della consegna del cantiere) – Relativa ai Lavori

Il Concessionario è tenuto a produrre idonea polizza assicurativa per i rischi da esecuzione (a copertura dei danni subiti a causa del danneggiamento o della distruzione totale o parziale di impianti ed opere, anche preesistenti, verificatisi nel corso dell'esecuzione dei lavori), e di responsabilità civile verso terzi, da costituirsi secondo le modalità di cui all'art. 103, comma 7 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., per i seguenti importi:

- ✓ per i danni di esecuzione: pari all'importo dei lavori da eseguire
- ✓ per la responsabilità civile verso terzi: Il massimale per l'assicurazione contro la responsabilità civile verso terzi è pari al 5 per cento della somma assicurata per le opere con un minimo di 500.000 Euro, ed un massimo di 5.000.000 di Euro

c) Cauzione di cui all'art. 183, comma 13, del D.Lgs. 50/2016 (prima della consegna del servizio) Relativa alle penali.

Dalla data di inizio dell'esercizio del servizio, da parte del concessionario è dovuta una cauzione a garanzia delle penali relative al mancato o inesatto adempimento di tutti gli obblighi contrattuali relativi alla gestione dell'opera, da prestarsi nella misura del 10 per cento del costo annuo operativo di esercizio e con le modalità di cui all'articolo 103 del D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii; la mancata presentazione di tale cauzione costituisce grave inadempimento contrattuale.

19. Altre informazioni

1. Al fine di ridurre al minimo le esclusioni dalla gara per inesattezze od omissioni degli elementi richiesti nelle dichiarazioni sostitutive, **si raccomanda alle imprese partecipanti l'utilizzo degli schemi allegati al presente bando;**
2. **non sono ammessi** a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti generali di cui all'articolo 80, D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. e di cui alla Legge 68/99 e s.m.i.;
3. **non sono ammessi** a partecipare alla medesima gara concorrenti che si trovino fra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 c.c..
4. è previsto l'obbligo della **presa visione certificata dei luoghi**, ad eccezione del Promotore;
5. Il Concessionario avrà la facoltà di costituire una società di progetto;
6. Il Concessionario dovrà attenersi al decreto del ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 28/03/2018
7. sarà nominata apposita **COMMISSIONE di gara al fine di provvedere sia alla selezione del concorrente aggiudicatario sia alla verifica della progettazione definitiva ed esecutiva;**
8. si procederà **all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta** valida sempre che sia ritenuta conveniente e idonea in relazione all'oggetto della presente procedura;
9. nel caso di **offerte con uguale punteggio totale**, l'aggiudicazione avverrà in favore dell'offerta che abbia ottenuto il maggior punteggio relativamente al "valore tecnico qualitativo"; qualora anche i punteggi attribuiti al "valore tecnico qualitativo" dovessero essere uguali, si procederà all'aggiudicazione con estrazione a sorte;
10. le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in **lingua italiana** o corredati di traduzione giurata;
11. le società cooperative ed i consorzi di cooperative devono essere iscritte **nell'Albo Nazionale** degli enti cooperativi ai sensi del D.Lgs. n. 220/2002 e s.m.i.i.;

12. gli eventuali **subappalti** saranno disciplinati ai sensi delle vigenti leggi;
13. i **pagamenti relativi ai lavori svolti dall'eventuale subappaltatore** o cottimista verranno effettuati dal concessionario aggiudicatario;
14. per tutto quanto non previsto nel presente bando si rimanda al Disciplinare di Gara ed alle norme vigenti in materia di appalti pubblici, con particolare riferimento al D.Lgs. n.ro 50/2016 e ss.mm.ii., e, in subordine, alle disposizioni del Codice Civile.
15. responsabile unico del procedimento: Dott. MARANNANO GIANLUCA
16. i dati raccolti saranno trattati ai sensi del D.Lgs. 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara e per i soli usi consentiti dalla legge;
17. procedure di ricorso dinanzi al T.A.R Piemonte

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Dott. MARANNANO GIANLUCA